

### Rusia rompe sus relaciones diplomáticas con Australia

#### Este país no entregará a Petrov

Londres, 23. — La Unión Soviética ha roto sus relaciones diplomáticas con Australia, según informa Radio Moscú. — Efe.

Camberra, 24. — El Gobierno australiano ha entregado una nota a la Embajada rusa pidiéndole aclaración a las acusaciones soviéticas de que el espía Petrov, que se entregó a las autoridades australianas, se apropió de mala forma y por falsificaciones de dinero ruso. La nota añade que no entregará a Petrov como criminal. El Departamento de Asuntos Exteriores australiano informa, además, a la Embajada soviética que la ley australiana no permite al Gobierno que trate de estas cuestiones. — Efe.

#### NOTA DEL GOBIERNO AUSTRALIANO

Camberra, 23. — El texto de la nota enviada por el ministro de Asuntos Exteriores australiano a la Embajada soviética es el siguiente: "El Departamento de Asuntos Exteriores ha tomado nota de las declaraciones de la Embajada rusa y solicita detalles especiales sobre las materias a que estas se refieren y sobre las cuales esa Embajada puede disponer de datos que aporten a este Departamento. — Efe."

### El secretario de la Liga Árabe, en Madrid

Barajas, 23. — Ha llegado a las 23,30 de hoy, procedente de Niza, el secretario de la Liga Árabe, Abdel Jalek Hasnuna, que pasará unos días en España invitado por el Gobierno. Acudieron a recibirle el barón de las Torres, primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, con otros altos funcionarios del Departamento y Cuerpo diplomático de los países árabes acreditados en Madrid. — Cifra.

### Ayer regresó a Madrid el señor Arburúa

#### Fué recibido por varios ministros

Barajas, 23. — Esta tarde ha regresado de Norteamérica el ministro de Comercio, señor Arburúa. El avión trajo una hora de retraso, lo que motivó que muchas personas que acudieron al aeropuerto de Barajas almorzasen en el restaurante, que se vio animadísimo.

El avión tomó tierra a las cuatro de la tarde y el primero en aparecer en la escalera fue el ministro, señor Arburúa, que fue recibido con una gran ovación y gritos de "Viva España". El ministro descendió del aparato y fue a saludar a su esposa, a quien acompañaban algunos de sus hijos. Inmediatamente fue estrechando la mano de los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Aire, Industria, Marina, Educación Nacional y subsecretario de la Presidencia. También se hallaban en el aeropuerto los subsecretarios de Comercio, Hacienda y de Obras Públicas; gobernador del Banco de España, señor Benjumea; altos cargos de los

Ministerios de Comercio y de Industria y numerosas personalidades de la Banca, industria y otras actividades nacionales.

Con el ministro llegaron los subsecretarios de Economía Exterior e Industria, así como el secretario particular. En el mismo avión vino el director de la F. A. O. en España, Mr. Williams, a quien acompañaban dos de sus nietos.

Interrogado por los periodistas, el señor Arburúa dijo que venía muy satisfecho del viaje, a lo largo del cual había podido apreciar el gran interés que existe en Norteamérica por estrechar las relaciones con España. Seguidamente el ministro montó en el automóvil, con su esposa e hijos, repitiéndose en este momento las manifestaciones de simpatía del numerosísimo público que había acudido al aeropuerto. — Cifra.

### CONSEJO de la O.T.A.N.

#### Bidault denuncia la constante amenaza comunista



BIDAULT (Información en la cuarta pág.)

### Reunión de las Cámaras Sindicales Agrarias de toda España

#### Para estudiar las causas y consecuencias de los problemas actuales del campo

Madrid, 23. — Bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos, vicesecretario nacional de Ordenación Económica, secretario nacional de la Junta de Hermandades y la totalidad de miembros de esta Junta, se ha celebrado la reunión anunciada de presidentes de las Cámaras Sindicales Agrarias.

Asisten los de las 51 provincias españolas y secretarios de la mayor parte de las mismas. Esta reunión durará una semana. El señor Chacón hizo uso de la palabra para explicar el propósito de esta reunión, que ha de ser el de mantener un cambio general de impresiones que permita continuar un plan unificado de acción en el que con intensidad se estudien los problemas que hoy afectan al campo español. Dijo que las circunstancias que actualmente pesan sobre la producción agropecuaria han motivado algunas inquietudes en la mayoría de

los sectores y esto exige una atención preferente de la Organización Sindical, aconsejando un estudio detenido y profundo de sus causas y consecuencias. Especificó que principalmente el cambio de impresiones "de la familia sindical" habrá de centrarse en estos temas: Precios de los productos agrícolas, ordenación de cultivos, la producción de regadíos, crédito agrícola y política de inversiones en el campo y política fiscal. Pidió el señor Solís que se adopten las medidas necesarias que mejor convengan a solucionar el problema de la agricultura española y declaró que asistirán estos días a las deliberaciones de todas las materias para estudiar cada punto, para exponer antecedentes y para ordenar trabajos.

El señor Solís dió nombres de directores generales y otras personalidades que han anunciado su interés por asistir a esta reunión. Hizo el estudio general de la delicada situación del campo español. Pidió a todos que, efectivamente, "charlen en familia", evitando discursar. Dijo que en lo sucesivo se celebrarán estas reuniones cada seis meses, pues los presidentes de las Cámaras son las cabezas ostensibles de todos los campesinos españoles. Hizo la sugerencia de que se ofrezcan gratuitamente a los labradores proyectos de transformación de sus casas para modernizarlas, ofreciéndoles los adelantos de la técnica moderna y hasta ayudándoles en cuanto sea posible. "Es preciso que llevéis a vuestras provincias, al regresar, no sólo proyectos, sino realizaciones". Aconsejó los puntos básicos que deben ser motivo de esta reunión y pidió que sear presentados por escrito los extractos de las Comisiones a cada uno de los ministros que han de visitarse en estos días. Expresó sus esperanzas de que salgan conclusiones que permitan deducir ventajas para los labradores de España. Aludió a la triste impresión que ha recibido en determinadas provincias del Sur en un reciente viaje por el corte de olivos en cantidades fabulosas. Terminó diciendo que lo que la Organización Sindical desea es prestar un nuevo servicio a la Patria.

El presidente de la Cámara de Sevilla hizo ver que será conveniente más que nada estudiar

las causas que producen la actual crisis del campo español, en el que viven unos seis millones de varones y en el trabajo. A su juicio el origen de la crisis es la falta de consumo. "Por consiguiente — dijo — es preciso aumentar el poder adquisitivo". En nombre propio y en el de los demás presidentes, ofreció al delegado nacional de Sindicatos su lealtad.

Después de abandonar el delegado nacional de Sindicatos la presidencia, habló el vicepresidente de la Cámara de Jaén, sobre importaciones de productos agrícolas, problemas de grasas, cosecha próxima del aceite, "nula o casi nula". Después el presidente de la Cámara de Madrid habló sobre las divisas, Juntas Reguladoras, precios de venta en los distintos productos del campo, y abogó por el mercado libre para todos y en todo momento. Dijo que se

(Pasa a la página cuarta).

### Pistolas eléctricas silenciosas y con balas "dun-dun" envenenadas

#### Son empleadas por los rusos para sus asesinatos en Alemania Occidental

Bonn, 23. — Las pistolas eléctricas para asesinatos y las epiti-leras pistolas con balas envenenadas, traídas a Alemania occidental por tres agentes de la policía secreta rusa, no hacen más ruido que el chasquido de los dedos cuando son disparadas, según decían hoy los técnicos norteamericanos que las han examinado.

Las armas disparan balas "dun-duns", que contienen cada una una dosis de cianuro potásico, cien veces mayor que la requerida para originar una muerte casi instantánea. La electricidad para estas diminutas armas la proporcionan unas diminutas baterías.

Los agentes norteamericanos recogieron cuatro armas de este tipo en una estación de ferrocarril de Francofort, donde los soviéticos las habían almacenado.

El asunto acapara hoy todo el interés del día y la Alta Comisaría norteamericana ha publicado una declaración describiendo las armas y la forma de operar con ellas.

Las pistolas tienen poco más de cuatro pulgadas de longitud, con tres cañones montados por encima de otro. El gatillo dispara, cada uno separadamente, cerrando el circuito de una batería de 1,5 voltios alojada en la empuñadura, que proporciona la chispa para la pólvora de la recámara.

"Un dispositivo para tres disparos hace funcionar el mecanismo, pero se necesitan herramientas especiales para volverlo a cargar, después de hechos los disparos, dice la descripción de la Alta Comisaría.

Los técnicos en armas, que han examinado y probado los artefactos, los describen como únicos en ligereza y pequeñez en comparación con las armas silenciosas, obtenidos hasta ahora. Las pruebas indican que las pistolas son de una gran precisión. — Efe.

### EL NIETO CON REVOLVER



Eisenhower y su nieto David, durante sus vacaciones en Augusta (Georgia). El nieto, ante la sonrisa del abuelo, amenaza a los fotógrafos con su revólver, que suponemos de juguete.

El asunto acapara hoy todo el interés del día y la Alta Comisaría norteamericana ha publicado una declaración describiendo las armas y la forma de operar con ellas.

Las pistolas tienen poco más de cuatro pulgadas de longitud, con tres cañones montados por encima de otro. El gatillo dispara, cada uno separadamente, cerrando el circuito de una batería de 1,5 voltios alojada en la empuñadura, que proporciona la chispa para la pólvora de la recámara.

"Un dispositivo para tres disparos hace funcionar el mecanismo, pero se necesitan herramientas especiales para volverlo a cargar, después de hechos los disparos, dice la descripción de la Alta Comisaría.

Los técnicos en armas, que han examinado y probado los artefactos, los describen como únicos en ligereza y pequeñez en comparación con las armas silenciosas, obtenidos hasta ahora. Las pruebas indican que las pistolas son de una gran precisión. — Efe.

### KHOKHLOF SE ENTREGÓ PARA NO CUMPLIR UNA ORDEN DE ASESINATO

Francfort, 23. — Oficiales del Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos han conducido al exespía ruso Khokhlof, exagente de la policía secreta soviética, a su cuartel general bajo fuerte protección, para seguir el interrogatorio sobre los métodos de asesinato y espionaje comunistas en Occidente. Dicho exagente ruso había dado ya detalles sobre una misión abortada para matar a un anticomunista ruso con un extraño surtido de pistolas eléctricas y armas que disparaban balas envenenadas.

Khokhlof, de 32 años de edad, notablemente parecido al que fue su jefe, Laurenti Beria, dijo en una conferencia de Prensa que se había entregado voluntariamente a las autoridades norteamericanas de Alemania occidental el 18 de febrero, después de rebelarse contra la ejecución ordenada por Moscú de Georgi Okolovch, jefe de los refugiados rusos anticomunistas en Francfort.

Aunque algunos círculos se muestran escépticos ante la historia explicada por el ruso, los agentes norteamericanos afirman que están completamente satisfechos de su exatitud. — Efe.

### PROTESTA DE ESTADOS UNIDOS

Bonn, 23. — El alto comisario interino de los Estados Unidos en Alemania, dijo que se

(Pasa a la página cuarta).

### Bélgica tiene nuevo Gobierno

#### Formado por liberales y socialistas

Bruselas, 23. — El jefe socialista Achille Van Acker anuncia la formación de un Gobierno de coalición liberal-socialista, en el que Paul Henri Spaak figurará como ministro de Asuntos Exteriores.

La coalición de Van Acker está formada por nueve socialistas y siete liberales. — Efe.

Bruselas, 23. — El Gobierno de coalición socialista-liberal, formado la pasada noche por Achille Van Acker, socialista, es el siguiente:

- Primer ministro: Achille Van Acker (socialista).
- Asuntos Exteriores: Paul Henri Spaak (socialista).
- Comercio exterior: Victor Larock (socialista).
- Defensa: Antoine Spinoy (socialista).
- Interior: Pierre Hermeylen (socialista).
- Comunicaciones: Edward Anseele (socialista).
- Salud Pública: Edmond Leburton (socialista).
- Trabajo: Léon Eli Troclet (socialista).
- Educación: Leopold Collaert (socialista).
- Economía: Jeanrey (liberal).
- Justicia: Albert Lilar (liberal).
- Colonias: Auguste Buissevret (liberal).
- Obras Públicas: Adolfo Van Galbeke (liberal).
- Clase Media: Oscar Bossaert (liberal).
- Finanzas: Henri Liebaert (liberal).
- Agricultura: René Lefevre (liberal). — Efe.

### Más destituciones en Rumania

Viena, 23. — Noticias de Bucarest dan cuenta de que Gorge Marussi ha sido retirado de su cargo de secretario del Presidium de la Gran Asamblea Nacional. Ha sido el más reciente cambio de una serie de destituciones registradas en unos días. — Efe.

### El Primado de Polonia, preso en una isla al norte de Rusia

#### Con otros 500 religiosos y varios Obispos

Copenhague, 23. — El Cardenal Primado de Polonia, monseñor Esteban Wichzynski, se encuentra prisionero en una isla situada al norte de Rusia, en compañía de otros 500 religiosos, entre los que se encuentran varios Obispos procedentes de la Europa oriental, según ha declarado un marino finlandés.

El marino, cuyo nombre es Karl Erik Bruhn, afirma que se enteró del paradero del Cardenal polaco cuando el mercante panameño "Heros" arribó a la isla de Solovez, en el Mar Blanco, cerca de Arkángel.

Se trata de la primera noticia que se tiene de monseñor Wichzynski desde que el Gobierno comunista de Polonia anunció que había prohibido el desempeño de las funciones del Cardenal. Posteriormente se anunció que se le había trasladado a un monasterio.

Bruhn manifestó que no se le permitió a él, como segundo oficial del "Heros", ni a sus compañeros, aproximarse a la isla de Solovez durante el tiempo que su barco estuvo cargando madera en un lugar próximo, pero que se enteró de la existencia de los prisioneros por un obrero portuario de origen finlandés, prisionero de guerra, llamado Segerstrale, quien le explicó que el Carde-

### Proyectos de ley recibidos en las Cortes

Madrid, 23. — El presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que había recibido los siguientes proyectos de ley:

Ampliación en 181 millones de pesetas la autorización para emitir deuda con objeto de cubrir la parte no comprendida en los créditos ya existentes en el plan de colonización de la provincia de Jaén; un crédito extraordinario de 284 millones 410.875 pesetas contra valor de acciones de la Compañía Telefónica Nacional de España que corresponde al Estado en el aumento del capital; concesión a la Presidencia del Gobierno de un suplemento de crédito de 105.358.322 pesetas con destino a satisfacer en el presente ejercicio las atenciones de la Junta de Energía Nuclear, y otro proyecto sobre medidas de protección jurídica y facilidades crediticias para construcción de nuevos edificios destinados a centros de enseñanza. — Cifra.

### ESPOLON

### Homenaje debido a nuestro Alcalde

EN fuerza de comentar año tras año la actualidad local, la vida y actividades, alegrías y dolores, uno se da cuenta en la ciudad, sus problemas, incesantemente siempre en la duda o ante el temor de repetirse. Así me ocurre hoy al hablar de las "peñas" y sociedades, que abundan entre nosotros como una demostración de que eso del individualismo y la arisca insociabilidad de las gentes de este país no pasa de ser un cuento de niños malos. Por cualquier sitio que coja usted la ciudad se encuentra con locales destinados a congregar a los ciudadanos en sus horas libres: desde los elegantes del centro, a las "peñas" donde cada cual se sirve lo que quiere haciendo de camarero, hay una serie de casinos entre los que se distribuye casi toda la población masculina mayor de edad, con sus correspondientes carnes y antigüedad, que esto es muy importante a los efectos de la cuota.

Bien, pues todas estas sociedades han merecido del alcalde, señor Díaz Reig, una atención constante, facilitando su desenvolvimiento, ayudándolas dentro del cuadro de las posibilidades municipales. Todas ellas han recibido la visita de don Florentino en ocasión de fiestas y aniversarios. En cualquier momento se ha mostrado dispuesto a intervenir para resolver esos pequeños problemas que se agigantan cuando los medios escasean. La presencia del Alcalde ha servido muchas veces para hacer resurgir lo que parecía muerto por dificultades o peligro de dispersión. En definitiva, su apoyo moral y material ha contribuido a fortalecer y acrecer esa corriente social, de convivencia y reunión que se ha producido en la ciudad.

Nada más natural que ese homenaje que se proyecta ofrecer al señor Díaz Reig hacia mediados de mayo. Y al que no faltará ninguna de las sociedades burgalesas, por cuanto resume la expresión de un noble y espontáneo agradecimiento a una particular gestión.

V. DOMÍNGUEZ ISLA

### PILOTO, PADRE, MODELO Y MUJER



Hasta 1951, la joven que aparece en la fotografía, probándose un vestido en una casa de modas de Roma, fue Roberto Marshall Cowell, piloto de la R. A. F., casado y padre de familia. Desde entonces acá, y tras diversas intervenciones, se ha convertido, a los treinta y tres años, en Roberta Cowell, ¡en horama, amigo! (?)

### Una grave crisis amenaza al Gobierno francés

París, 23. — Otra crisis amenaza al Gobierno francés, después de haber rechazado el primer ministro, Laniel, un comunicado crudamente redactado del grupo de coalición degaullista denunciando la política exterior francesa.

El primer ministro ha dado todo su apoyo al ministro de Asuntos Exteriores, Bidault, objetivo de la dura crítica degaullista por su política europea e indochina. — Efe.

### El Gobernador Civil inaugurará hoy diversas obras en el sur de la provincia

Hoy, sábado, el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, acompañado de varias autoridades y jerarquías provinciales, inaugurará importantes obras en diversos pueblos de la provincia:

- En Gumiel del Mercado, un Centro de Higiene, con casa para médico, y lavaderos públicos.
- En Quintana del Pidio, Centro Rural de Higiene, y vivienda.
- Análogas obras en La Aguilera, y, por último, en Vadocondes, nuevo Ayuntamiento con viviendas y Centro Rural de Higiene.

El presupuesto total sobrepasa las seiscientas mil pesetas.



# Información de ARANDA DE DUERO NUEVOS HOGARES

En la histórica villa de Salas de los Infantes, y en su maravillosa iglesia de Santa María la Mayor, ha tenido lugar el enlace matrimonial del joven Abel Berzosa de la Puenven hijo de nuestro particular amigo e industrial don Eugenio Berzosa, con la distinguida señorita María del Carmen Vicente del Pozo, hija de la prestigiosa firma comercial de Salas de los Infantes, y el de Francisco Vicente del Pozo, hijo del mismo industrial, con la bella señorita Ursula Molinero García, también de Salas.

Las novias, que vestían preciosos vestidos moaré negro y completaban su atuendo con preciosos sombreros, penetraron en el templo del brazo de los padrinos, siguiendo los novios con las madrinas, avanzando todos entre la gran multitud de invitados, que llenaban el templo, a los acordes de una marcha nupcial.

El magnífico altar de Santa María se encontraba artísticamente iluminado y con gran profusión de flores y luces, dando guardia a la ceremonia las banderas de Acción Católica y la Masculina de los Infantes, a cuya sección pertenecen las novias, y la Masculina de Acción Católica de Aranda, y precisamente la misma que el novio Abel llevó a Roma representando a nuestra villa en la gran peregrinación que tuvo por meta a la Ciudad Eterna.

Bendijo la unión el sacerdote don Félix Sebastián Fernández, párroco de la citada iglesia de Santa María, el cual se dirigió a los contrayentes en una breve y emocionada plática. Durante la misa, y a los acordes del órgano, las señoras Casilda González, del Colegio de Saldaña, de Burgos, y Paquita Dalda, de Aranda, cantaron plegarias a la Virgen, muy bien, logradas por cierto,

ya que ambas tienen unas magníficas voces.

Después de la ceremonia los nuevos esposos entraron en la sacristía a firmar las actas correspondientes, haciéndolo también como testigos don Pedro Pineda, teniente coronel de Infantería, de Burgos; don Juan Ruiz de Rivas, abogado y diputado provincial de Salas de los Infantes, y don Francisco Rojas González, empleado del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, y anteriormente lo hicieron los padrinos, don Eugenio Berzosa y doña Florentina del Pozo, esposa de Repiso, por el nuevo matrimonio Abel y María del Carmen y como padres de los mismos, y seguidamente don Lorenzo Molinero y doña Fidela García, por Francisco y Ursula y como tío de esta última.

Seguidamente, y en el suntuoso Salón-Teatro, propiedad

de los familiares de los nuevos esposos, fueron invitados a un magnífico almuerzo los acompañantes, en número superior a doscientos. A los postres, don Eugenio Berzosa brindó por la felicidad de los nuevos esposos con versos bellamente logrados por él, por lo que al final fué largamente aplaudido. Seguidamente la Rondalla "La Ribereña", de Aranda, cantó melodías de rancio sabor arandino, que se aplaudieron con fuerza por la buena interpretación con que fueron ejecutadas.

Después en el Bar los Infantes les fué servido el café y la copa, repartiendo los padrinos el habano correspondiente y las madrinas los caramelos, según la tradición en Salas, y más tarde los invitados danzaban a los acordes de una orquesta de Burgos hasta la hora de cenar, y en el mismo lugar que por el mediodía los comensales fueron obsequiados con una cena espléndida, a cuyo final varios jóvenes arandinos, en el escenario del salón, interpretaron imitaciones y parodias de famosos artistas, siendo a la terminación largamente aplaudidos. Hizo la presentación de los mismos el señor Berzosa.

Nuevamente se celebró un extraordinario baile que duró hasta las tres de la madrugada, hora en que los invitados de Aranda montaron en los autocares de la Empresa Gutiérrez, siendo despedidos en la Plaza Mayor de Salas por gran número de personas de las que acudieron a la doble boda.

También nosotros, desde estas columnas de la sección de Aranda en LA VOZ DE CASTILLA, nos sumamos a las felicitaciones que fueron objeto los novios y familiares y les deseamos también una feliz luna de miel, que pasarán por Levante y Palma de Mallorca, para donde partieron la misma noche de su boda.

## Radio Castilla PROGRAMA PARA HOY, SABADO Sobremesa

13,30: Astronomía. Santoral: "Jaime Noain", Villacañas, banda; "Viaje por el Sur", Paz, Los Chacareros; "Viaje por el Norte", Idem, Idem; "Oro y marfil", Quiroga, Nati Mistral; "Luna redonda", Domenech, I. Argentina; "Los ojos de mi cara", Ypanqui, Idem; "Tres gotas nada más", Guerrero, varios; 14,10: Información: "Amar es perdonar", Hernández, M. Christel; "Bailarina", Sigman, Idem; "Amar es vivir", Velázquez, Machin; "Soñar despierto", Araque, Machin. 14,30: Conexión con R. N. 14,45: Discos dedicados. 15,15: Emisión cine y teatro. 15,30: Música de concierto. 16,00: Cierre.

Tarde 18,00: Emisión del radioteatro. 19,00: Cierre.

Noche 21,00: Fragmentos de zarzuela. 21,30: Charla religiosa por el reverendo padre Barcón, S. J. 21,45: "La ronga del amor", Riera, orquesta; "Ruisenior", Cugat, orquesta. 22,00: Conexión con R. N.; "Canción canadiense", Alonso, varios; "Fado portugués", Alonso. 22,20: Información. 22,30: Retransmisión de "Cabalga el día de Semana". 1,00: Cierre.

## Nueva línea de transporte de energía eléctrica

Por la Delegación de Industria de Burgos se autoriza a los pueblos de Palazuelos de la Sierra, Cabanias, Matallido y Villamiel de la Sierra para instalar una línea de conducción de energía eléctrica a 13.200 V., con sus correspondientes líneas de baja en todos los pueblos, instalándose centros de transformación de 5 kw., cada uno, en Matallido y Villamiel de la Sierra.

## Anuncios oficiales

### Asamblea Provincial de Molinos Maquilleros

Se pone en conocimiento de todos los industriales molineros con residencia en esta capital y provincia que la Jefatura Provincial del Grupo Provincial de Molinos Maquilleros, con la aprobación de la Delegación Provincial de Sindicatos, ha tenido a bien convocar a todos los industriales de este ramo a una Asamblea que, bajo la presidencia del Jefe Nacional del Grupo, ha de celebrarse el próximo día 28 del corriente mes y hora de las doce de la mañana.

Como quiera que todos los asuntos a tratar y que figuran en el orden del día, remitida directamente a los interesados, son de suma importancia, se ruega la más puntual asistencia a dicha Asamblea, ya que redundará todo ello en beneficio de la industria de molinería en esta provincia.

Se recuerda igualmente que el «Boletín» de solicitud de la tarjeta de asambleista habrá de obrar en la Jefatura del Grupo con anterioridad al día 27 del corriente mes.—EL SECRETARIO.



## ¿COMO TRAES EL PELO? ¡CUANTA CASPA!

Pero verás que pronto te quite todo esto. Voy a friccionarte las raíces con LOCION AZUFRE VERI que es estupendo para fortalecer el pelo y quitar la caspa y el picor. Te quedará el pelo rizado y limpio. LLENO DE VIDA. Dará gusto verlo.

Frascos de 5 toaños. PRECIOS MODERADOS, pagables por su gran venta y exportación a Hispano-América. Etiqueta corriente solo cuesta pes. 17,10 el tamaño pequeño pes. 11,.- Impuestos incluidos.

DESCONFIE DE IMITACIONES. Tiene garantía farmacéutica. Si desea un folleto gratuito escriba a: DITLA Apartado 32 - Santander.

## Para regadíos

Tubos de urallita Tubos centrifugados de cemento Tubos de gres Tubos de presión Uralita

PUENTE CAREAGA San Pedro y San Felices, 10 Teléfono 2148 - BURGOS

# Crónicas internacionales

## La emigración es, en la mayoría de los casos, un mal negocio

## Creación en Vigo de una residencia para emigrantes

Buenos Aires. — (Crónica de nuestro corresponsal). — Los diarios porteños han publicado días pasados la noticia relativa a una anciana española (ochenta años) que acaba de iniciarse en el colegio primario. Sin duda, con la mejor buena fe, se exalta la figura de la octogenaria, soltera, además, que ha pasado toda su vida en Argentina, quizá fregando, a donde llegó de poca edad. Se llama Pilar Adrio, y es de Lugo. Creo que de Castroverde, a juzgar por el apellido, muy común en algunas aldeas de aquella comarca. Bien. Hasta aquí nada más que un hecho un poco pintoresco.

Casi al mismo tiempo, una noticia informa de la creación de una residencia para emigrantes, allá, en Vigo. Yo conocía el proyecto de tal residencia. La noticia, pues, tampoco me ha sobrecogido. Pero como en varias crónicas he puntualizado mi modo de ver sobre la emigración, y lo mejor que hallo para calificarla es llamarla "mal negocio", hoy quiero insistir en el tema, si Emilio Romero no se oponente...

En primer lugar dejaré señalado que mi punto de vista es el de una gran mayoría, que acostumbra a ver las cosas en su efectividad real, y a decir las. Es decir, participa de la opinión general. Sentado esto, y que el noventa por ciento de nuestros emigrantes fracasan rotundamente en América y mueren con la misma fortuna y gloria —o con bastante menos a veces— que la que pudieran haber alcanzado en su tierra, queda dicho algo bastante importante, aunque nada nuevo. El otro diez por ciento son los que triunfan; pero no siempre por que sí, sino a base de "emplearse a fondo", realizando por acá labores que en su tierra jamás soñarían... O sea: si el esfuerzo que hacen afuera se realizan en los esfuerzos de quienes les han criado, ganarían para la Patria lo que unos cuantos van a "ganar" para dejarlo en tierras extrañas...

Esto, en términos generales, queda bastante exacto. Pero sería largo de explicar y tiene muchos puntos bastante complicados, aunque no incomprensibles, y menos no solucionables en lo fundamental. Los apologistas de la emigración hablan de que es necesaria para conservar en América la "llama civilizadora hispánica". Esto tiene su lado razonable, pero como argumento es bastante ingenuo. América ya está modelada, y hará más en ese terreno Ramiro de Maeztu, por ejemplo, que cien mil emigrantes que van a ser porteros, camareros y peones... Además, América, por su propio interés, es ella la que tiene el deber y la necesidad de ser hispánica, si se siente algo y quiere ser algo, y no precisamente en base a lo que pueden civilizar ahora unos señores que primordialmente vienen a trabajar no siempre en labores intelectuales...

Quizá la síntesis de esta crónica lleva el defecto de dejar en el aire algunas cosas. Pero me atengo a lo dicho por otros corresponsales desde América y a trabajos míos anteriores. ¡Cuidado con la emigración! Otros países nos dan el ejemplo de cómo no se precisa, y el Movimiento, afortunadamente, también está logrando para España lo que sus hijos necesitan, que no es emigrar, sino tener fuentes de producción propias y colegios. ¡Muchos colegas! La "América" está en casa, pero hay que "hacerla", como luego se hace afuera. Pues quien crea que sólo en nuestra tierra hay pobres está muy equivocado. Desde afuera es preciso decir esto y poner en claro las cosas. Con trabajo y fe en el Movimiento, la España del mañana no precisa más. La historia de otros países lo demuestra bien. Todo es cuestión de probar en casa, para que no haya en lo futuro solteronas octogenarias analfabetas...

Por eso, la emigración requiere palparla y no hacer análisis sobre una mesa de escritorio, donde la comodidad burocrática todo lo soluciona en seguida. Y no "palparla" en medio de aquellos que nos invitan a pasar unos días en su casa de La Habana, Chile o Buenos Aires y ponen su "haiga" a nuestra disposición; eso no, no es así... Eso es lo que difunde confusiones, a veces irreparables. Mejor sería que hablasen los Consulados. Y mucho mejor aún los "sin" fortuna, que viven de su trabajo diario, y que cuando no les falta salud, ya es no menuda fortuna también.

# UNA FAMILIA, AL BORDE DE LA LOCURA

Buenos Aires. (Crónica de nuestro corresponsal). — Los anónimos tienen su técnica especial. Y sus incondicionales, o chiflados, o vividores, que de todo hay. Aquí acaba de darse un caso de antología. "Sádico, difamador"... le llaman los diarios al protagonista, a tres columnas. Dicho sujeto operaba en forma original. Sus anónimos, durante varios años, habían puesto una nota de desconcierto, casi rayano en la locura más violenta, en un hogar honesto de la clase media. El, el cinico, era amigo de la familia. Un buen día, debido a que pidió un empleo para una hermana suya, y la tal familia no se lo ha logrado, comenzó sus tareas para trastornarla, abusando de la amistad que gozaba en forma íntima y amorosa. Un primer anónimo, otro, y así hasta cientos. La pesadilla cundió en el seno de la familia. El jefe del hogar, confesándose con quien así le traicionaba, manifestó su desconcierto. El autor, imperturbable, le consolaba: —Debe ser un loco, un paranoico...

## El general Abranches Pinto, primer embajador lusitano en El Cabo

Lisboa. (Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON). — El nombramiento del ministro del Ejército portugués, general Abranches Pinto, para el puesto de embajador en África del Sur, es suficientemente explícito para que se hagan precisas más declaraciones. Sin embargo, no podemos por menos de acotar que los Gobiernos de Portugal y África del Sur acaban de tomar la resolución de elevar a la categoría de Embajadas sus representaciones diplomáticas y que, por tanto, el general Abranches es el primer embajador lusitano en El Cabo.

Con esa resolución, Portugal da un paso más en el difícil camino de salir fuera de la órbita de influencia inglesa, que en África alcanza una enorme expansión. "La medida consagrada —dice "Diario Popular"—, la importancia de las relaciones de buena vecindad tradicionales entre las dos provincias lusas de África, Angola y Mozambique, y el único Estado soberano de la zona austral de aquel Continente."

A la vista de un mapa, el lector podrá juzgar la importancia que Sudáfrica tiene para Angola, en el Atlántico, y Mozambique, en la otra orilla de África. Puente tendido de Angola a Mozambique, creación de los ingleses, que así cortaron de raíz un posible imperio que podía tornarse la primera potencia africana, el Estado sudamericano es una pieza fundamental en el juego de la política ultramarina lusitana.

Mediante dos mil kilómetros de fronteras comunes —acentúa el mismo "Diario Popular"—, África del Sur confina con Angola y Mozambique. El centro de gravedad de ese gran floreciente país, que cuenta con más de dos millones de kilómetros cuadrados de extensión, apoya sus espaldas en nuestra provincia de Mozambique; Johannesburgo, su mayor ciudad y emporio del oro, y Pretoria, sede del Gobierno, se encuentran situadas dentro del "hinterland" natural de nuestro puerto de Lourenço Marques. Y portugués es esa costa tan rica en minerales y tan propicia a la expansión de la raza blanca que ya allí fijó residencia en elevados contingentes. En muchos aspectos, el Transvaal, las Rodesias y Mozambique se complementan. El intercambio de mercancías es intenso; grande el número de portugueses, europeos y africanos que trabajan en agricultura, pecuaria y minas del Rand; importante el de los surafricanos que trabajan en nuestro litoral, por el que desemboca buena parte de los productos del centro austral del Continente Negro.

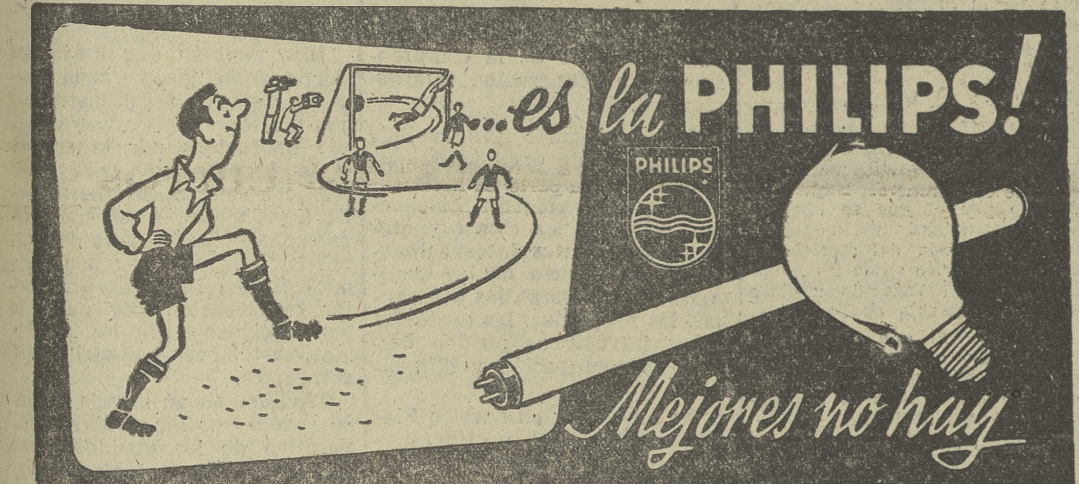
Los intereses comunes son, pues, muy importantes, se hallan fuertemente ligados y se estrecharán cada día más, sirviendo de barrera a la también cada vez más exhausta preponderancia de Inglaterra en África. La Prensa de Portugal entero confiere alta trascendencia a este acuerdo diplomático y destaca que el general Abranches Pinto fué el primer jefe de Estado Mayor de la Legión Portuguesa y miembro de la Misión de su país, que siguió en España las incidencias y triunfos de nuestra guerra de Liberación. Se subraya asimismo el detalle de pasar del puesto crucial que ocupaba en el Gabinete de su país para desempeñar el de primer embajador en un Estado soberano, enclave de África.

Otto y Fritz se quedan chicos al lado de dos amigos que se eran... Ya dejaron de serlo porque, en plena borrachera, uno desertó para mejor vida. Pero registremos el episodio, por lo que tiene de raro. En San Juan, la sufrida ciudad de los terremotos, hay muy buen vino, y casi tan buenos bebedores como en Mendoza, en Montilla o en el Bierzo. Allí, por una de esas causas sociales que congregan a los hombres de taberna, se han juntado a beber dos amigos. Salieron curdas. Se fueron a casa, o querían hacerlo; pero en un paso a nivel el tren atropelló a uno. El otro ni se enteró. Marchó solo...

Expediente al canto, con intervención de las autoridades. El hombre estaba desfigurado. Se le encontró documentación y se conformó la gente con la identificación, entregándolo a la familia para su entierro. Pasan dos días, y cuando se disponían a llevarlo al cementerio, el "muerto" entra tranquilamente por su casa, asombrado por el espectáculo...

## El Gobierno mejicano amenaza a los comerciantes

Méjico, 23. — El Gobierno mejicano ha amenazado a los comerciantes con vender alimenos en las calles, si es necesario, para conservar bajos los precios de los artículos básicos de la subsistencia del peso. Al mismo tiempo, el Congreso se ha reunido para discutir la reforma del 30 por ciento en el valor de la moneda mejicana. — Etc.



## LA GARANTIA DE UN Refrigerador radica en su técnica

La presentación, en los refrigeradores es un aspecto interesante. Captiva por ejemplo, la presentación impecable y la perfecta distribución del SUPER-8 que le hacen preferible a los demás, pero la garantía de un servicio a toda prueba, hay que buscarla en su concepción técnica, en esa técnica WESTINGHOUSE, acreditada mundialmente, que es exigente en la selección de materiales y en la construcción, en favor de Ud. futuro comprador

Es un producto Frimotor, licenciado de "Westinghouse Electric International Company"

### Refrigerador Super 8 CON LA TÉCNICA DE Westinghouse

FINANCIACIÓN... Ahorro a largo...



# DEPORTES

## Hacia la II Pascua del Deportista

Como anunciábamos ayer, el pasado jueves se celebró una importante reunión, presidida por don Diego Murugarren, para tratar de dar forma al programa de la II Pascua del Deportista en nuestra ciudad. Publicáramos el programa, estilizado, de lo que fue animadamente discutido y aprobado. Son tres días los que van a dedicarse a la celebración de este acontecimiento religioso, dedicado a los deportistas burgaleses: martes, 25 de mayo; miércoles, 26, y jueves, 27 (día de la Ascensión).

El primero de los tres días tendrá lugar el simpático y popular desfile procesional, precedido de la imagen de Santa María la Mayor, que será entronizada en el domicilio de las Federaciones, a una hora ideal —ocho de la noche— para que ni uno solo de los burgaleses que

alguna relación tengan con el deporte eluda su presencia en tan simbólico acto.

El canto del Rosario dará a esta procesión un sentido religioso que los deportistas han querido imprimir a esta conmemoración anual.

El día 26 se dedicará a una evaluación deportiva, encuadrada en un acto público, en el cual intervendrán destacadas personalidades: don Félix Arrarás —probablemente— y tal vez Melcón; Zorra o alguna figura deportiva de prestigio y actualidad.

El 27 será el día indicado para la celebración de la II Pascua del Deportista, efectuando el cumplimiento pascual, en un emocionante acto religioso que presidirá nuestro querido Prelado.

Aún faltan muchos detalles para una exacta concreción de los actos a celebrar y posiblemente se unan interesantes sugerencias al tronco de la celebración que hemos relatado. Se habla de un desayuno colectivo, de diversas pruebas deportivas conmemorativas, de entrega de medallas o premios a la labor deportiva a lo largo del año, etc., etc.

El hecho cierto es que este año la Pascua del Deportista va a tener más esplendor y resonancia y que puede y se asegura que, por haber calado en lo más hondo de la entraña de nuestro fervor religioso y de nuestro espíritu deportivo, esta Pascua del Deportista toma ya carta de ciudadanía en Burgos, augurándola cada año mayor importancia y magnificencia.

Todos los clubs, peñas, sociedades, colegios, entidades y organismos que tengan alguna relación con la educación física o deportiva de la juventud burgalesa deben unirse con entusiasmo y fervor a esta anual celebración, que desde el primer momento bendijo el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de la Diócesis.

### CLUB LUBE

#### Comisión organizadora

Reflejando el sentir de numerosos usuarios de motocicletas LUBE, en el sentido de organizar en Burgos el CLUB LUBE, Sociedad deportiva cultural y recreativa similar a las ya en marcha en otras capitales españolas, todo ello de acuerdo con lo especificado en los estatutos vigentes de la Real Federación Motociclista Española sobre clubs de marcas, se convoca a todos los poseedores de motocicleta LUBE a la reunión que tendrá lugar a las 8.30 de esta noche, en los locales de Casa Vieja, S. C., calle de Madrid, 11, a los efectos de proceder a la constitución del citado CLUB LUBE, haciéndose constar, para general conocimiento, que solamente podrán pertenecer al mismo los poseedores de motocicleta marca LUBE.

### Mañana, pruebas en el Tiro Nacional

Para iniciar la temporada se celebrará mañana, domingo, un concurso de pistola, a las once, concediéndose una Copa al mejor clasificado. Las pruebas se realizarán en Vista Alegre, donde habrá armas y municiones a disposición de los participantes.

### El presidente de la C. O. S. A., a Madrid

Ha salido para Madrid el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Francisco González Martín, con objeto de participar en la reunión de presidentes de todas las provincias españolas, convocada por la Junta Nacional de Hermanidades, para estudiar con exactitud los principales problemas que tiene actualmente planteados nuestra producción agropecuaria y proponer al Gobierno las soluciones más indicadas para cada uno de los mismos. La reunión durará hasta el día 28 del actual.

### Cuatro senadores y un general italianos, en Burgos

Ayer estuvieron en horas de nuestra ciudad cuatro senadores y un general italianos, que visitaron los principales monumentos de la ciudad.

### LA MAS AGRADABLE BEBIDA REFRESCANTE "CAPIOLA"


Pídala en los más acreditados bares y restaurantes

### A PLAZOS Y CONTADO RELOJES SUIZOS

HASTA QUINCE AÑOS DE GARANTIA. Envíos por Correo. Pida catálogo gratis INDUSTRIAL SUIZA ZAMORA APARTADO, 85

### ¡OPPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 33 plazas para Contadores de 3.ª, 26 de Auxiliares Administrativos, 36 de Escribanos-Almaceneros y 94 de Jefes de Almacén en el Servicio Nacional del Trigo, con 9.135, 7.105, 6.597 y 8.400 pesetas respectivamente, más gratificaciones. 600 para Auxiliares Administrativos de Hacienda, con 11.360 pesetas, incluidos los emolumentos fijos. 30 para ingreso en la Escuela de Radiotelegrafistas. 50 para Auxiliares Administrativos femeninos en Madrid y Barcelona de la Compañía Telefónica, con 13.900 pesetas. Clases para Taquígrafos, Cultura General, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública Municipal, Gestores Administrativos, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interesa al "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.



**PHILIPS**  
DELEGACION

**Battaner**

Moneda, 11-Tfno. 2374 BURGOS.

### Extraordinaria animación para el partido D. Juventud - Júpiter Leonés

Ante la gran animación que ha despertado la celebración del interesante encuentro que tendrá lugar mañana en Zatorre, entre el Júpiter y el Júpiter Leonés, se habilita para el domingo, de once y media a dos, una de las taquillas de la Estación de autobuses para la venta de localidades.

Tino ha citado para mañana a los jugadores siguientes: Navarro, Temiño, Del Monte, Floren, Castrillo, Baruque, Ramonchu, Laserna,

### La fiesta del Club Ciclista Burgales

Mañana, domingo, día 25, darán comienzo los actos organizados por el Club Ciclista Burgales, para conmemorar el cuarenta y dos aniversario de su fundación.

De acuerdo con el programa confeccionado, a las once de la mañana, saldrán hacia el cementerio de San José donde será oficiada una misa por el alma de los socios fallecidos.

### S. D. San Fernando F. J.

Todos los jugadores de los equipos de fútbol de esta sociedad deportiva (Aguilas F. J. y San Fernando F. J.), deberán presentarse el próximo domingo, día 25, a las diez de la mañana, en el Hogar de la Centuria "Juan Yagüe", para dar comienzo a un periodo de entrenamiento.

### Nueva Junta Directiva de la Benéfica de Conductores

Ha quedado constituida la nueva Junta Directiva de la Benéfica de Conductores Mecánicos, cuyos componentes son los siguientes: Presidente, don José María Quintana Pascual; vicepresidente, don Cándido Espinosa Velasco; secretario, don José Cortés Martínez; secretario 2.º, don José Villasanté Martínez; tesorero, don Félix Domínguez González; contador, don Alberto Izarra Alonso; vocal 1.º, don Germán Alonso Sáiz; vocal 2.º, don Ricardo González Villalán; vocal 3.º, don Sebastián Cosido Hernández; vocal adjunto, don Ursicino Maté González; vocal jurídico, don Lucio Martínez Hernández. Delegados de I.M.C.A.E.: don Luis Romero Toribale y don Ricardo González Santacalla.

La VOZ DE CASTILLA envía su cordial enhorabuena a los nuevos componentes de la Junta Directiva de la Benéfica de Conductores Mecánicos, con la plena seguridad de que desempeñarán sus cargos con la máxima eficiencia y entusiasmo.

## Mañana, domingo, gran actividad deportiva

Otro día más —mañana, domingo— en el cual los aficionados a los deportes encontrarán motivo para satisfacer sus ansias: unos, interviniendo activamente en los deportes que se celebran, y los otros, como entusiastas espectadores de los mismos.

En Zatorre, además de un interesante partido de los campeonatos de SESA, por la mañana, tendremos por la tarde el interesante encuentro entre el Juventud y el Júpiter de León, valedero para la Copa de Aficionados.

Los campos de La Milanera y San Amaro serán escenarios de otros partidos de modestos y juveniles.

Por la mañana, en el Liceo Castilla, en La Salle y en el Club Ciclista se celebrarán los partidos de baloncesto "Copa Caja de Ahorros Municipal".

El balonmano también acercará a sus seguidores en los partidos finales del Campeonato del Frente de Juventudes, que tendrán lugar en el patio del Instituto.

Los aficionados a los bolos tienen, igualmente, sus partidas concertadas en Zatorre y en La Milanera.

El hockey sobre patines, deporte que en Burgos ha llegado en forma de aluvión, recogiendo infinidad de adeptos, será practicado también en las pistas de La Salle y Maristas.

Los propios deportistas se ven y se desean para poder tomar parte en los campeonatos, contando con que varios de ellos tomarán parte a la vez en deportes distintos.

Y a quienes no les corresponde mañana celebrar ningún encuentro, dedicarán el día a los necesarios entrenamientos, que supone ocupar todos los campos deportivos de nuestra ciudad —de todas las especializaciones—, como ocurre con los de balón-volea y baloncesto de la Deportiva Militar y aun con el propio Gimnasio de la referida Sociedad.

Extraordinaria actividad deportiva, que es un exponente más del engrandecimiento de nuestra ciudad.

## Actividad mirandesa ante el partido frente al Burgos

Hicimos una nota informativa acerca en la edición que para Mirandesa de Ebro hace el "Pensamiento Avanzado", del pasado jueves: "Es una mucha actividad en todos los órdenes con objeto de poner a punto al conjunto Mirandés. El partido del próximo domingo contra el Burgos ha despertado gran interés y enorme expectativa, pues aunque el Mirandés se encuentre mal clasificado, la rivalidad que siempre ha existido entre ambos conjuntos burgaleses motiva esta reconocida expectativa.

Como quiera que el Mirandés, si se salva del descenso, tiene que ganar todos los partidos que le quedan en casa, se hace mucho más interesante este encuentro, pues tiene que salir dispuesto a adjudicarse la victoria con todos los honores.

Los muchachos están siendo sometidos durante la semana a un minucioso entrenamiento y la moral de los jugadores es buena. Las nuevas adquisiciones, al parecer, han resultado y aunque la falta de acoplamiento se hizo patente en el último partido de Bilbao, la calidad individual de estos jugadores hace prever que, juntamente con la experta batuta de Alcalde, la fogosidad de Iborra, Cantabrana, Mardones, H. Griñela, Izarra, etc., hagan del Mirandés un equipo fuerte y combativo.

El próximo partido contra el Burgos será la piedra de toque para futuras actuaciones que hagan conocer esperanzas fundadas de evitar el descenso, que por ahora se tiene en forma concreta y alarmante.

Por otra parte, la Junta Directiva trabaja incansablemente para mejorar el potencial del conjunto mirandés y justo es reconocer que los esfuerzos de estos entusiastas y abnegados directivos están siendo el ejemplo más vivo de cuanto quieren al Club, pues no regatean esfuerzos y sacrificios.

Deseamos que estos titánicos esfuerzos en todo el calor de los buenos aficionados y se consiga librar a nuestro primer Club del descenso."

## Competición Provincial de Educación Premitar el domingo en Fuentes Blancas

Mañana domingo, la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, por su servicio de Educación Pre-

## Vendo casa

Santa Dorotea, 30, tres plantas y alameda 400 metros, llave en mano. Informes este domicilio.

## Agricultores

Se ofrece patatas siembras presentadas a precios asequibles mejores Zonas de Burgos. SANTA DOROTEA, 30

## PERSIANAS

Tipos corrientes y de fantasía Tejido suelto o instaladas HIJOS DE MOLINER BURGOS

# Más sobre el Condado de Treviño

En relación con el artículo publicado en nuestro periódico y en la edición de "La Voz de España" para Vitoria, sobre el Condado de Treviño, con la firma del cronista de la ciudad y vicepresidente de la Diputación Provincial, don Teófilo López Mata, ayer se publicó en el citado periódico el que reproducimos a continuación:

Pese a que siempre procuramos en nuestros escritos dar más importancia a lo amable que a lo trascendente, nuestro divagar a vuelo de pluma sobre una reciente excursión a Bernejo parece que no ha sido vista con agrado por la Excm. Diputación Provincial de Burgos.

Con la alegría de saber que tan ilustres personalidades nos hacen el honor, siquiera sea ocasionalmente, de leer nuestros artículos, se junta el pesar de saber que hemos llegado a molestarles y, aún más, de que se nos supongan intenciones ocultas y malévolas.

Nuestro director nos transmitió en su día el telegrama que recibió de la Excm. Diputación de Burgos, protestando de nuestros comentarios, pero ni los días de la Semana Santa nos paucaron adecuados, ni en el texto del mismo se nos invitaba a aclaración o rectificación alguna. O, por mejor decir, si invitaba, pero nos era duro hacerla a tan digna Corporación. En el indicado telegrama se calificaba a nuestra pluma de "secesionista".

Erró la Excm. Diputación en este extremo, respecto a nuestra pluma y respecto a nuestra persona. Nunca jamás hemos asistido a acto secesionista alguno, con la sola y única excepción del Milenario de Castilla, en que, gozados, nos unimos a los burgaleses, para conmemorar a aquel gran conde Fernán González, señor de Alava también, que mil años atrás, en una gloriosa secesión, alumbra a la Patria el condado de Castilla, desgajándolo del Reino de León.

No creemos que ello haya podido parecer mal a los señores diputados burgaleses, pero, si así fuera, aun lamentándolo, no podemos volvernos atrás en nuestra admiración por el conde castellano.

Con todo el respeto que nos merece la Corporación, y la alta personalidad del señor vicepresidente de la misma, y a pesar de la atención con que hemos leído su réplica a nuestros comentarios, verdadero estudio de erudito en lo que a la historia del condado de Treviño se refiere, entendemos que nada debemos ni tenemos que rectificar en los mismos.

Si el señor López Mata, o sus compañeros de Diputación, han leído en nuestros escritos cosas distintas de las que escribimos, no pueden imputarnos a nosotros su error. Conocemos, no tan bien, por supuesto, como el señor vicepresidente de la Corporación burgalesa, la historia del condado y su villa, y lo único que en nuestros comentarios decíamos es que, con idénticas razones históricas, pudieran haberse adjudicado a la provincia de Burgos la ciudad de Vitoria y la villa de Salvatierra, tan realengas como ella y, como ella, celosas de su directa dependencia de la Corona de Castilla.

Nada de ello queda rectificado en lo más mínimo por el documento escrito del señor López Mata. Exacta y textualmente decíamos el 9 de abril refiriéndonos a Treviño: "...pero es el caso, que las razones para considerarlo provincia de Burgos, son las mismas que podrían haberse esgrimido para hacerlo con Vitoria, o con Salvatierra, o con el valle de Zuva". Esto es, su condición de villa realenga, directamente pendiente de la Corona de Castilla como lo eran también los otros tres lugares citados. Y resulta que el propio señor vicepresidente de la Diputación burgalesa dice, también textualmente, en su rectificación: "Por el contrario, Vitoria y Treviño incluidos en el Señorío Real de Alfonso VIII, dependían directamente del monarca castellano."

Es indudable, sin embargo, que no obstante el interés con que todas las ciudades y villas encerradas en territorio alavés defendieron su inclusión en el Señorío Real, constituían, igual que siguen constituyendo en la actualidad, una entidad natural de convivencia, y la realidad fué en multitud de ocasiones más fuerte que su apego a su cualidad de realengas.

Esto ocurre, por ejemplo, en 1417, cuando en Valladolid, el 6 de febrero, la reina doña Catalina, tutora de don Juan II, aprueba la Hermandad que Vi-

toria, Treviño y Salvatierra tenían concertada y les alienta para que incluyan en ella, según su petición, a la Puebla de Arganzón, Nancles de la Oca, Ollavarri, Ariñez, Cigoitia, Ubarri, Barundia, Villarreal de Alava, Eguliz, Gamboa, Contrasta, Peñacerrada y algunas más que no creemos preciso seguir citando.

En la relación de hechos del señor López Mata queda esto fielmente reflejado, aunque no con excesivo entusiasmo, cuando dice: "En las Ordenanzas dadas a las Hermandades por Juan II en 1417, figuran las de Treviño al lado de las de Vitoria".

Tampoco en el documentado informe que doña Mercedes Gaitiols de Ballesteros realizó por encargo de la Real Academia de la Historia, cuando hace aún diez años las villas de Treviño y Lapuebla de Arganzón iniciaron un expediente administrativo porque deseaban pertenecer a Alava y segregarse de Burgos, encontramos nada que contradiga nuestra opinión, insistiendo, por el contrario, en varias ocasiones, sobre la cualidad realenga de Vitoria y sus contiguas con la Cofradía de Arriaga.

Si en nuestro comentario achacamos a los azares de la política del siglo XIX, la adscripción a Burgos de Treviño no ha sido con ligereza alguna, puesto que razones había para poderla unir con Alava, con Burgos, e incluso para haberla constituido en provincia distinta. Todas ellas tenían su peso, pero debieron ser mal justipreciadas por el legislador, que pudo o no recibir una caja de cigarrillos puros, y ser o no coaccionado por el ambiente del año 1833, comienzo de la guerra carlista, en un Madrid liberal, que sabía que Alava constituía uno de los más firmes pilares de la legitimidad.

No es, sin embargo, nuestro propósito, ni aunque lo fuera persistiríamos en él, reconociendo que no reconocemos la extraordinaria valía en el campo de la Historia del señor López Mata, el insistir en razones históricas. Para nosotros, la Historia aun guarda muchas sorpresas y en el caso de Treviño, del que estimamos falta aun por hacer un estudio serio, revisando la documentación que, según todos los indicios, debe guardar inédita la Casa Ducal de Nájera, haría falta tener la erudición del señor vicepresidente de la Diputación burgalesa para atreverse a polemizar.

LA MAS AGRADABLE BEBIDA "Sangriola" Pídala en los más acreditados bares y restaurantes

PERSIANAS Todas las medidas. Presupuestos sin compromiso.

BAZAR MARTINEZ Plaza de José Antonio, 17.—BURGOS.

AQUI ESTA SU ENEMIGO

Contra el escarabajo de LA PATATA

AQUI ESTA SU DEFENSA

ese antipático animalito capaz de destruir su cosecha... UTILICE el más eficaz de los medios de defensa de que Ud. dispone... USE AGRONEXA, a base de nuestro auténtico LINDANE, seguro, rápido... comprobará su acción en cuestión de horas... de fácil aplicación, económico y no trasmite mal sabor a las patatas.

INSECTICIDA RAPIDO Y EFICIENTE A BASE DEL AUTENTICO LINDANE

FABRICAS DE NEXANA UNICO PRELADO DEL MONARCA DADO PATENTES DE LA C.H. DOENHINGER SOHN, H. INGELHEIM, RHEIN (ALEMANYA)

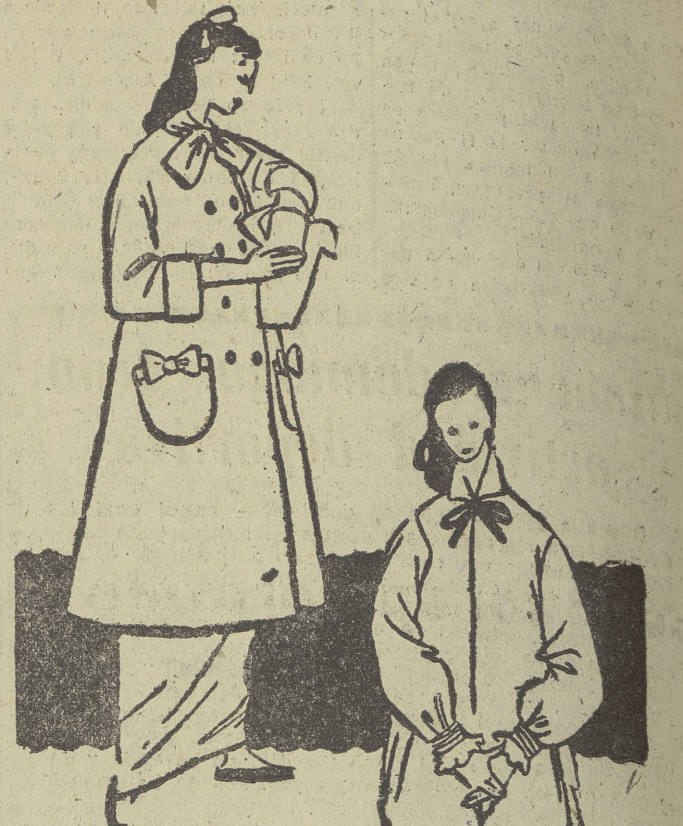
REPRESENTANTE: NICOLAS SANZ LOPEZ Plaza de Vega, 27. - BURGOS



# DEPORTES



Quando las noches son frías



Terminado el discurso del delegado nacional del Frente de Juventudes...

Seguidamente el delegado nacional de Deportes...



Se refirió después a lo juvenil, que no entraña edad ni...

Terminó reiterando su felicitación a cuantos intervinieron...

Seguidamente, el asesor nacional de Educación Física...

Bata de terciopelo inglés en color granate. Bolero posado...

Bata de lana gruesa con aplicaciones de tricot en el cuello...

Bata de lana de los Pirineos, con mangas ranglán tres cuartos...

Amplio camión de piqué blanco. Abierto de arriba abajo...

Bata de terciopelo inglés en color granate. Bolero posado...

Bata de lana gruesa con aplicaciones de tricot en el cuello...

Bata de lana de los Pirineos, con mangas ranglán tres cuartos...

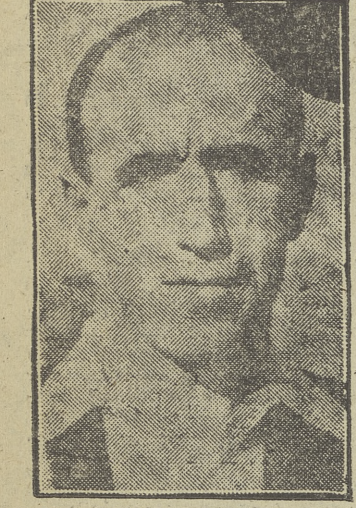
Amplio camión de piqué blanco. Abierto de arriba abajo...

Bata de terciopelo inglés en color granate. Bolero posado...

## ¿MELCON, SELECCIONADOR?

"No creo en la decadencia del fútbol español"

Madrid. (Crónica especial, por Ignacio Arroyo.) Varias voces se han elevado ya para proponer la candidatura de Melcón al cargo de seleccionador nacional.



—¿Cuál es tu contestación, Melcón? —¿Quién me garantiza a mí que voy a poder contar con otros jugadores parecidos a estos chicos? —me respondió—.

—Pero, ¿qué diferencia encuentras entre el fútbol profesional y el amateur? —Que éstos ponen todo su corazón en la pelea y se parten el pecho. En los otros he visto a algunos que no lo hacen así.

—Y técnicamente? —Argentina fué el equipo más fuerte y Alemania el más duro. El conjunto argentino jugaba igual que los profesionales que ya conocemos en España.

El triunfo de nuestros futbolistas juveniles, así como los éxitos que otros deportistas españoles conquistaron en el extranjero, confirman la opinión que expuso el delegado nacional de Deportes...

—¿Estamos sobre él, estamos sobre él, gritó jubilosamente Harry. Se colocó una pesada escafandra y, después de descender por la breve escala situada a dador, desapareció en las aguas.

UNA HERMOSA APARICION Rieseberg tardó algún tiempo en volver a comunicarse con la superficie. No veía los restos del galeón español que habían motivado su viaje a Jamaica.

—Estoy contestando inmediatamente. —¿Qué te pasa, Harry? —Abajo, Rieseberg se encontraba fascinado por el inesperado panorama que le brindaban los fondos del mar de las Antillas.

Mudo de asombro, Rieseberg se resistía a comunicar sus impresiones. Había olvidado de que existía otro mundo en el que tenía una misión definida. No se acordaba ya para nada del galeón español.

—Me resisto a creer que la ciudad que yo he descubierto sea un producto de la inteligencia y del ajaz humanos. Mejor parece ser hechura de la Naturaleza.

## Recepción de los campeones mundiales de fútbol en la Casa del Deporte

### El camarada Juan José Pradera presidió el acto en representación del Ministro Secretario del Movimiento

Madrid, 23.—En la Casa del Deporte se ha celebrado la recepción ofrecida por el teniente general Moscardó, delegado nacional de Deportes, a los miembros de la selección juvenil española que ha obtenido el título de campeón mundial de fútbol en el torneo últimamente celebrado.

Presidieron el acto, en representación del ministro secretario general del Movimiento, el vicesecretario de Secciones, don Juan José Pradera; el delegado nacional de Deportes, delegado nacional del Frente de Juventudes, secretario nacional del Frente de Juventudes, secretario nacional de la Delegación Nacional de Deportes, presidente del Comité Nacional de Aficionados, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, jefe de Deportes del Movimiento y el general Villalba.

## QUINCECOS, SUSPENDIDO POR TRES MESES

Madrid, 23.—En la última reunión celebrada por el Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol, bajo la presidencia de don Juan Touzón, se adoptaron, entre otros, los acuerdos siguientes:

—Aprobar las normas por las que se regirá el sorteo de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, a celebrarse el próximo día 25.

—Aprobar el informe del señor Hernández Coronado, en relación con una reunión de Federaciones europeas celebrada en París, a la que asistió representando a la española.

Suspender por tres meses, a propuesta del Comité de Competición, al entrenador del Valencia C. F., don Jacinto Quincecos López, por producirse públicamente transgrediendo lo dispuesto en el artículo 52 del Estatuto de la Real Federación, cuya observancia había sido remitida muy recientemente a todos los miembros de la Organización.

—Disponer las fechas en que se juzgará la promoción de Tercera a Segunda División. Teniendo en cuenta que por la incorporación anterior de tres clubs, varios grupos de Tercera División terminarán de jugar el 30 de mayo, la citada promoción tendrá lugar los días 6, 10, 13, 17, 20, 24 y 27 de junio y 1, 4 y 8 de julio, formándose excepcionalmente el correspondiente calendario por sorteo, en vista de que es preciso utilizar fechas intersemanales no festivas.

—Estimar un recurso del entrenador don Adolfo Bracero contra el Real Jaén.—A161.

## LA BOMBA ATOMICA NO PUDO CON ELLOS

Buscando los restos de un galeón español, encuentran la ciudad submarina de Port-Royal. Un auténtico nido de piratas célebre en el siglo XVII.

Por JESUS DELGADO

—¡Estamos sobre él, estamos sobre él, gritó jubilosamente Harry. Se colocó una pesada escafandra y, después de descender por la breve escala situada a dador, desapareció en las aguas.

UNA HERMOSA APARICION Rieseberg tardó algún tiempo en volver a comunicarse con la superficie. No veía los restos del galeón español que habían motivado su viaje a Jamaica.

—Estoy contestando inmediatamente. —¿Qué te pasa, Harry? —Abajo, Rieseberg se encontraba fascinado por el inesperado panorama que le brindaban los fondos del mar de las Antillas.

Mudo de asombro, Rieseberg se resistía a comunicar sus impresiones. Había olvidado de que existía otro mundo en el que tenía una misión definida. No se acordaba ya para nada del galeón español.

—¡Estamos sobre él, estamos sobre él, gritó jubilosamente Harry. Se colocó una pesada escafandra y, después de descender por la breve escala situada a dador, desapareció en las aguas.

UNA HERMOSA APARICION Rieseberg tardó algún tiempo en volver a comunicarse con la superficie. No veía los restos del galeón español que habían motivado su viaje a Jamaica.

—Estoy contestando inmediatamente. —¿Qué te pasa, Harry? —Abajo, Rieseberg se encontraba fascinado por el inesperado panorama que le brindaban los fondos del mar de las Antillas.

Mudo de asombro, Rieseberg se resistía a comunicar sus impresiones. Había olvidado de que existía otro mundo en el que tenía una misión definida. No se acordaba ya para nada del galeón español.

—Me resisto a creer que la ciudad que yo he descubierto sea un producto de la inteligencia y del ajaz humanos. Mejor parece ser hechura de la Naturaleza.

## La duración de los años

La gente se asombra cuando habla de Matusalén, en ejemplo de longevidad; sin embargo, ¿qué edad murió Matusalén? Respuesta, a los 969 años.

En la ciudad brasileña de São Paulo una joven artista se ha querrellado contra un desconocido que cada noche se pone a "cuatro patas" ante la puerta de la casa de ella y empieza a ladrar mejor que un perro.

—Ya pueden ustedes imaginarse la que se "arma" —se lamentaba la artista ante el comisario.

—Por su parte, ante la autoridad, el imitador del perro respondió: —Soy un hombre de orden. Nunca di lugar a ningún escándalo. Pero soy un tímido también y estoy locamente enamorado de la señorita. Como no se servían de ellos para realizar sus cálculos. El año de doce meses, como es sabido, fue creado por los egipcios, fundándose en que en un año debía haber un periodo en que los días fueran más largos que las noches